

تقارير مختارة - ٦

# الاتحاد الأوروبي والمستوطنات الإسرائيلية من الدعم إلى قرار المقاطعة

ترجمة  
نسيب ناضر



مؤسسة الدراسات الفلسطينية  
Institute for Palestine Studies

20  
Years

# المحتويات

XIII ..... تمهيد

يتاجرون بالسلام:

كيف تساهم أوروبا في بقاء

المستوطنات الإسرائيلية غير الشرعية

٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢

١	..... توطئة
٣	..... ملخص تنفيذي
١١	..... مقدمة
١٣	..... الفصل الأول: المستوطنات الإسرائيلية وتأثيرها
١٦	..... أولاً: التأثير في حقوق الفلسطينيين وسبل عيشهم
١٧	..... الهدم والتهجير القسري
١٩	..... نقاط التفتيش والسواتر الترابية وجدار الفصل
٢٠	..... لامتساواة في الحصول على المياه
٢٤	..... عنف المستوطنين
٢٧	..... ثانياً: المستوطنات والتجارة والقانون الدولي
٢٧	..... لماذا المستوطنات غير شرعية؟
٢٩	..... ما هي موجبات الحكومات الأوروبية؟
	..... الفصل الثاني: اقتصاد الضفة الغربية: إعانات سخية في مقابل
٣٢	..... حواجز معوقة
٣٢	..... أولاً: المنافع للمستوطنات

٣٤	.....ثانياً: القيود على الاقتصاد والتجارة الفلسطينيين
	.....ثالثاً: التمويل من الاتحاد الأوروبي والاعتماد الفلسطيني على
٣٨	.....المساعدات
٤٢	.....الفصل الثالث: الروابط الاقتصادية الأوروبية بالمستوطنات
٤٣	.....أولاً: حجم التجارة الاستيطانية مع الاتحاد الأوروبي
٤٥	.....ثانياً: المنتجات الاستيطانية الأكثر مبيعاً في أوروبا
٤٥	.....المحاصيل الزراعية
٤٨	.....السلع الصناعية
٥٤	.....ثالثاً: ضلوع شركات أوروبية
٥٩	.....الفصل الرابع: السياسات الأوروبية تجاه المستوطنات
٥٩	.....أولاً: السلع الاستيطانية وأفضلية الدخول إلى الأسواق
٦٢	.....ثانياً: وضع العلامات الاستهلاكية
٦٧	.....ثالثاً: شني القطاع الخاص عن التعامل مع المستوطنات
٦٩	.....رابعاً: حظر استيراد المنتجات الاستيطانية
	.....خامساً: استبعاد المستوطنات عن الاتفاقات وآليات التعاون
٧١	.....مع إسرائيل
	.....الفصل الخامس: إجراءات مقترحة للحكومات الأوروبية
٧٤	.....والاتحاد الأوروبي
٧٤	.....أولاً: مبيعات المنتجات الاستيطانية وتصديرها
	.....ثانياً: استبعاد المستوطنات عن علاقات الاتحاد الأوروبي والدول
٧٦	.....الإقليمية بإسرائيل

- ٧٨ ..... ثالثاً: المعاملات المالية مع المستوطنات
- ٧٩ ..... رابعاً: إجراءات أخرى

### مبادئ توجيهية

بشأن أهلية الكيانات الإسرائيلية ونشاطاتها  
في الأراضي المحتلة من جانب إسرائيل  
منذ حزيران/ يونيو ١٩٦٧، للحصول على  
منح وجوائز وأدوات مالية سيمولها الاتحاد  
الأوروبي ابتداء من سنة ٢٠١٤  
(2013/C 205/05)

- ٨٥ ..... القسم أ: مسائل عامة
- ٨٦ ..... القسم ب: نطاق التطبيق
- ٨٨ ..... القسم ج: شروط أهلية الكيانات الإسرائيلية
- القسم د: شروط أهلية النشاطات في الأراضي المحتلة من جانب  
إسرائيل
- ٨٨ ..... إسرائيل
- ٩٠ ..... القسم هـ: ترتيبات التطبيق